

3. Januar 2013

## PRESSEMITTEILUNG

### GELDMENGENENTWICKLUNG IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET: NOVEMBER 2012

Die Jahreswachstumsrate der weit gefassten Geldmenge M3 lag im November 2012 bei 3,8 %, verglichen mit 3,9 % im Oktober.<sup>1</sup> Der Dreimonatsdurchschnitt der Jahresänderungsraten von M3 stieg in der Zeit von September bis November 2012 auf 3,4 % nach 3,1 % im Dreimonatszeitraum von August bis Oktober.

Veränderung gegen Vorjahr in %; bereinigt um Saison- und zum Monatsende auftretende Kalendereffekte	SEPTEMBER 2012	OKTOBER 2012	NOVEMBER 2012	DURCHSCHNITT SEPTEMBER BIS NOVEMBER 2012
<b>M3</b>	2,6	3,9	3,8	3,4
<b>M1</b>	5,0	6,5	6,7	6,0
<b>Buchkredite an den privaten Sektor</b>	-0,9	-0,8	-0,8	-0,8
<b>Buchkredite an den privaten Sektor, bereinigt um Verkäufe und Verbriefungen</b>	-0,4	-0,5	-0,5	-0,4

#### Komponenten von M3

Was die Hauptkomponenten von M3 betrifft, so erhöhte sich die jährliche Zuwachsrate von M1 im November 2012 auf 6,7 %, nachdem sie im Oktober bei 6,5 % gelegen hatte. Die Zwölfmonatsrate der sonstigen kurzfristigen Einlagen (M2 - M1) belief sich im November auf 1,8 % gegenüber 1,7 % im Vormonat. Die Jahresänderungsrate der marktfähigen Finanzinstrumente (M3 - M2) fiel im Berichtsmonat mit -3,6 % niedriger aus als im Oktober (-0,4 %). Betrachtet man die in M3 enthaltenen Einlagen, so stieg die Jahreswachstumsrate der Einlagen privater Haushalte von 3,3 % im Oktober auf 3,8 % im November. Die Zwölfmonatsrate der Einlagen nichtfinanzieller Kapitalgesellschaften kletterte im November auf 4,2 % nach 2,8 % im Vormonat. Die Jahreswachstumsrate der Einlagen nichtmonetärer Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen) sank im Berichtsmonat auf 1,5 % gegenüber 3,9 % im Oktober.

<sup>1</sup> Die hier genannten Jahresänderungsraten beziehen sich auf Aggregate, die um Saison- und zum Monatsende auftretende Kalendereffekte bereinigt wurden.

## **Gegenposten zu M3: Kredite (einschließlich Buchkrediten)**

Bei den Hauptgegenposten zu M3 auf der Aktivseite der konsolidierten Bilanz des MFI-Sektors verringerte sich die Jahreswachstumsrate der gesamten Kreditgewährung an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet im November 2012 auf 0,2 % nach 0,5 % im Vormonat. Die jährliche Wachstumsrate der Kreditvergabe an öffentliche Haushalte ging von 8,8 % im Oktober auf 7,9 % im Berichtsmonat zurück, während die Zwölfmonatsrate der Kreditgewährung an den privaten Sektor im November erneut negativ war und auf -1,6 % fiel (verglichen mit -1,4 % im Oktober). Unter den Komponenten der Kreditvergabe an den privaten Sektor belief sich die Zwölfmonatsrate der Buchkredite im Berichtsmonat auf -0,8 % und war damit gegenüber dem Vormonat unverändert (bereinigt um Kreditverkäufe und -verbriefungen<sup>2</sup> lag die Wachstumsrate im November wie bereits im Oktober bei -0,5 %). Die jährliche Zuwachsrate der Buchkreditvergabe an private Haushalte lag im November unverändert gegenüber dem Vormonat bei 0,4 % (bereinigt um Kreditverkäufe und -verbriefungen sank die Rate von 0,8 % im Oktober auf 0,7 % im November). Die Zwölfmonatsrate der Wohnungsbaukredite, der wichtigsten Komponente der Buchkredite an private Haushalte, betrug im Berichtsmonat wie schon im Oktober 1,2 %. Die Jahreswachstumsrate der Buchkredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften blieb mit -1,8 % im November gegenüber dem Vormonat stabil (bereinigt um Kreditverkäufe und -verbriefungen belief sich die Rate im November auf -1,4 % nach zuvor -1,5 %). Die jährliche Änderungsrate der Buchkredite an nichtmonetäre Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen) fiel im November mit -1,8 % weniger negativ aus als im Oktober (-2,2 %).

## **Sonstige Gegenposten**

Die Nettoforderungen des MFI-Sektors im Euroraum an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets stiegen im Zwölfmonatszeitraum bis November 2012 um 80 Mrd € an, nachdem in den zwölf Monaten bis Oktober ein Rückgang um 6 Mrd € verzeichnet worden war. Die Jahreswachstumsrate der längerfristigen finanziellen Verbindlichkeiten des MFI-Sektors lag im November bei -2,0 % und war damit verglichen mit dem Vormonat unverändert.

### Anmerkungen

- Weitere Tabellen, Statistiken und methodische Erläuterungen sowie der Veröffentlichungskalender sind auf der Website der EZB unter [www.ecb.europa.eu/stats/money/aggregates/aggr/html/index.en.html](http://www.ecb.europa.eu/stats/money/aggregates/aggr/html/index.en.html) abrufbar.

### **Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344-7455 • Fax: +49 (69) 1344-7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

<sup>2</sup> Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

TABELLE 1

**GELDMENGENENTWICKLUNG IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET: NOVEMBER 2012**  
SAISONBEREINIGTE DATEN

(Daten in Mrd € Veränderung gegenüber Vorjahr in %<sup>(a)</sup>)

	MONATS- END- STÄNDE	VERÄNDERUNG GEGENÜBER VORMONAT <sup>(b)</sup>			JAHRESWACHSTUMSRATE		
		NOV. 2012	SEPT. 2012	OKT. 2012	NOV. 2012	SEPT. 2012	OKT. 2012
<b>KOMPONENTEN VON M3<sup>(c)</sup></b>							
(1) M3 (= Posten 1.3, 1.6 und 1.11)	9 787	- 33	112	- 4	2,6	3,9	3,8
(1.1) Bargeldumlauf	863	- 1	3	- 7	4,2	3,5	2,2
(1.2) Täglich fällige Einlagen	4 255	- 18	68	30	5,1	7,1	7,7
(1.3) M1 (= Posten 1.1 und 1.2)	5 118	- 19	71	22	5,0	6,5	6,7
(1.4) Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit von bis zu 2 Jahren	1 799	- 2	10	- 11	-3,0	-1,8	-1,9
(1.5) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	2 074	12	22	12	4,1	4,9	5,2
(1.6) Sonstige kurzfristige Einlagen (Posten 1.4 und 1.5)	3 873	11	32	1	0,6	1,7	1,8
(1.7) M2 (= Posten 1.3 und 1.6)	8 991	- 9	103	23	3,1	4,3	4,5
(1.8) Repogeschäfte	126	- 12	5	1	-23,3	-22,2	-20,1
(1.9) Geldmarktfondsanteile	484	- 8	9	- 7	-1,0	1,9	0,4
1.10) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von bis zu 2 Jahren	186	- 4	- 5	- 22	17,3	14,0	0,8
1.11) Marktfähige Finanzinstrumente (Posten 1.8, 1.9 und 1.10)	796	- 25	9	- 28	-1,5	-0,4	-3,6
<b>GEGENPOSTEN ZU M3</b>							
<b>Verbindlichkeiten der MFIs:</b>							
(2) Von Zentralstaaten gehaltene Bestände <sup>(d)</sup>	301	26	- 32	23	15,8	5,7	19,5
(3) Längerfristige finanzielle Verbindlichkeiten gegenüber anderen Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (= Posten 3.1 bis 3.4)	7 637	7	- 11	- 19	-1,6	-2,0	-2,0
(3.1) Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit von mehr als 2 Jahren	2 408	- 4	- 4	- 15	-4,5	-5,9	-5,7
(3.2) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr als 3 Monaten	108	- 1	- 1	- 1	-8,4	-9,1	-9,0
(3.3) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von mehr als 2 Jahren	2 705	1	- 9	3	-5,0	-4,8	-4,5
(3.4) Kapital und Rücklagen	2 416	11	2	- 6	6,6	6,5	5,8
<b>Forderungen der MFIs:</b>							
(4) Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (= Posten 4.1 und 4.2)	16 478	22	4	- 35	0,6	0,5	0,2
(4.1) Kredite an öffentliche Haushalte	3 432	31	13	12	8,2	8,8	7,9
Buchkredite	1 184	- 1	11	- 7	1,6	2,9	2,2
Wertpapiere ohne Aktien	2 248	32	1	19	12,2	12,3	11,3
(4.2) Kredite an sonstige Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet	13 046	- 10	- 8	- 46	-1,2	-1,4	-1,6
Buchkredite <sup>(e)</sup>	10 931	- 13	- 0	- 11	-0,9	-0,8	-0,8
Um Verkäufe und Verbriefungen bereinigte Buchkredite <sup>(f)</sup>	-	- 12	6	- 11	-0,4	-0,5	-0,5
Wertpapiere ohne Aktien	1 359	- 10	- 2	- 36	-5,4	-8,0	-9,6
Aktien sowie sonstige Dividendenwerte und Beteiligungen	757	14	- 6	1	2,0	2,1	3,0
(5) Nettoforderungen an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	1 041	- 15	29	68	-	-	-
(6) Andere Gegenposten zu M3 (Rest) (= M3 + Posten 2, 3 - Posten 4, 5)	206	- 7	35	- 34	-	-	-
Darunter:							
(6.1) Repogeschäfte mit zentralen Kontrahenten (Verbindlichkeiten) (+) <sup>(g)</sup>	293	15	- 14	9	-7,5	-8,1	1,6
(6.2) Reverse-Repogeschäfte mit zentralen Kontrahenten (Forderungen) (-) <sup>(g)</sup>	217	22	4	- 9	23,0	5,4	14,9

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Die Angaben in dieser Tabelle basieren auf den von den monetären Finanzinstituten (MFIs) gemeldeten Daten zur konsolidierten Bilanz. Zu den MFIs zählen das Eurosystem, Kreditinstitute und Geldmarktfonds, die ihren Sitz im Euro-Währungsgebiet haben.

(b) Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Umgruppierungen, Wechselkursänderungen, sonstige Neubewertungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Verbindlichkeiten von MFIs und bestimmten Stellen der Zentralstaaten (Post, Schatzämter) gegenüber im Euro-Währungsgebiet ansässigen Nicht-MFIs (ohne Zentralstaaten).

(d) Einschließlich Einlagen der Zentralstaaten beim MFI-Sektor sowie der von Zentralstaaten gehaltenen vom MFI-Sektor begebenen Wertpapiere.

(e) Weitere Aufschlüsselungen finden sich in Tabelle 4.

(f) Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

(g) Die Serie ist nicht um Saisoneinflüsse bereinigt.

TABELLE 2

## AUFSCHLÜSSELUNG DER IN M3 ENTHALTENEN EINLAGEN NACH GELDHALTENDEM SEKTOR UND ART: NOVEMBER 2012

SAISONBEREINIGTE DATEN

(Daten in Mrd € Veränderung gegenüber Vorjahr in %<sup>(a)</sup>)

	MONATS- END- STÄNDE	VERÄNDERUNG GEGENÜBER VORMONAT <sup>(b)</sup>			JAHRESWACHSTUMSRATE		
		NOV. 2012	SEPT. 2012	OKT. 2012	NOV. 2012	SEPT. 2012	OKT. 2012
<b>AUFGLIEDERUNG DER IN M3 ENTHALTENEN EINLAGEN</b>							
<b>Einlagen insgesamt (= Posten 1, 2, 3, 4 und 5)</b>	8 255	-20	105	31	2,4	3,9	4,2
<b>(1) Einlagen privater Haushalte<sup>(c)</sup></b>	5 299	14	33	29	2,7	3,3	3,8
(1.1) Täglich fällige Einlagen	2 354	1	10	17	1,7	2,5	3,4
(1.2) Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit von bis zu 2 Jahren	978	3	5	2	5,4	5,3	4,5
(1.3) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	1 956	9	19	10	3,7	4,4	5,0
(1.4) Repogeschäfte	12	0	-1	0	-62,1	-63,7	-62,6
<b>(2) Einlagen nichtfinanzieller Kapitalgesellschaften</b>	1 621	-3	17	14	1,5	2,8	4,2
(2.1) Täglich fällige Einlagen	1 118	-2	13	11	8,9	9,8	10,9
(2.2) Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit von bis zu 2 Jahren	405	-4	1	3	-13,7	-12,1	-10,1
(2.3) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	87	3	2	0	4,0	7,5	10,1
(2.4) Repogeschäfte	11	0	0	-1	-30,4	-34,8	-35,5
<b>(3) Einlagen nichtmonetärer Finanzinstitute ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen<sup>(d)</sup></b>	796	-23	40	-19	-1,9	3,9	1,5
(3.1) Täglich fällige Einlagen	481	-14	34	0	14,0	23,5	21,4
(3.2) Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit von bis zu 2 Jahren	214	3	-1	-17	-22,3	-20,4	-22,9
(3.3) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	14	0	0	1	6,1	12,4	-34,7
(3.4) Repogeschäfte <sup>(d)</sup>	87	-11	7	-2	-6,1	-3,4	-2,7
<b>(4) Einlagen von Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen</b>	208	-2	1	7	0,5	2,8	8,0
<b>(5) Einlagen sonstiger öffentlicher Haushalte</b>	331	-5	14	0	15,3	21,9	18,5

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Die Angaben in dieser Tabelle basieren auf den von den monetären Finanzinstituten (MFIs) gemeldeten Daten zur konsolidierten Bilanz. Zu den MFIs zählen das Eurosystem, Kreditinstitute und Geldmarktfonds, die ihren Sitz im Euro-Währungsgebiet haben.

(b) Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Umgruppierungen, Wechselkursänderungen, sonstige Neubewertungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Einschließlich Einlagen privater Organisationen ohne Erwerbszweck.

(d) Ohne Repogeschäfte mit zentralen Kontrahenten.

**TABELLE 3****BEITRAG DER M3-KOMPONENTEN ZUR JAHRESWACHSTUMSRATE VON M3: NOVEMBER 2012**  
**SAISONBEREINIGTE DATEN**(Beitrag in Prozentpunkten zur Veränderung von M3 gegenüber dem Vorjahr in %<sup>(a)</sup>)

	<b>SEPTEMBER 2012</b>	<b>OKTOBER 2012</b>	<b>NOVEMBER 2012</b>
<b>(1) M1</b>	2,5	3,3	3,4
(1.1) <i>Darunter</i> : Bargeld	0,4	0,3	0,2
(1.2) <i>Darunter</i> : Täglich fällige Einlagen	2,1	3,0	3,2
<b>(2) M2 - M1</b> (= sonstige kurzfristige Einlagen)	0,3	0,7	0,7
<b>(3) M3 - M2</b> (= kurzfristige marktfähige Finanzinstrumente)	-0,1	0,0	-0,3
<b>(4) M3</b> (= Posten 1, 2 und 3)	2,6	3,9	3,8

*(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.*

TABELLE 4

**AUFSCHLÜSSELUNG DER BUCHKREDITE ALS GEGENPOSTEN ZU M3 NACH SCHULDNERGRUPPE, ART  
UND URSPRUNGLAUFZEIT: NOVEMBER 2012**  
SAISONBEREINIGTE DATEN

(Daten in Mrd € Veränderung gegenüber Vorjahr in %<sup>(a)</sup>)

	MONATS- END- STÄNDE	VERÄNDERUNG GEGENÜBER VORMONAT <sup>(b)</sup>			JAHRESWACHSTUMSRATE		
		NOV. 2012	SEPT. 2012	OKT. 2012	NOV. 2012	SEPT. 2012	OKT. 2012
<b>AUFSCHLÜSSELUNG DER BUCHKREDITE ALS GEGENPOSTEN ZU M3<sup>(c)</sup></b>							
<b>(1) Kredite an private Haushalte<sup>(d)</sup></b>	5 247	0	4	5	0,0	0,4	0,4
<i>Um Verkäufe und Verbriefungen bereinigte Buchkredite<sup>(e)</sup></i>	-	0	8	5	0,8	0,8	0,7
(1.1) Konsumentenkredite	599	-2	-1	-1	-2,9	-2,9	-3,1
(1.2) Wohnungsbaukredite	3 821	3	3	6	0,7	1,2	1,2
(1.3) Sonstige Kredite	827	-1	3	0	-0,8	-0,6	-0,7
Darunter: Einzelunternehmen <sup>(f)</sup>	417	-1	0	0	0,3	0,8	0,4
<b>(2) Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften</b>	4 636	-24	-8	-5	-1,5	-1,8	-1,8
<i>Um Verkäufe und Verbriefungen bereinigte Buchkredite<sup>(e)</sup></i>	-	-21	-7	-4	-1,2	-1,5	-1,4
(2.1) Laufzeit bis zu 1 Jahr	1 144	-18	3	0	-2,1	-2,1	-1,7
(2.2) Laufzeit mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren	816	-6	-3	-4	-4,1	-4,4	-4,5
(2.3) Laufzeit mehr als 5 Jahre	2 676	0	-9	-0	-0,4	-0,9	-1,0
<b>(3) Kredite an nichtmonetäre Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen)<sup>(g)</sup></b>	960	10	0	-9	-2,0	-2,2	-1,8
<b>(4) Kredite an Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen</b>	88	1	4	-3	-8,9	-2,3	-4,4

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

(b) Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Abschreibungen/Wertberichtigungen, Umgruppierungen, Wechselkursänderungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Buchkredite von monetären Finanzinstituten (MFIs) an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (ohne öffentliche Haushalte).

(d) Einschließlich Buchkrediten an private Organisationen ohne Erwerbszweck.

(e) Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

(f) Reihe nicht saisonbereinigt.

(g) Ohne Reverse-Repogeschäfte mit zentralen Kontrahenten.